

# ZAIRE

## RAPPORT NATIONAL DE SYNTHÈSE

### DECENNIE INTERNATIONALE DE LA PREVENTION DES CATASTROPHES NATURELLES

Veillez vous adresser à:

Programme National de Prévention et  
d'Assistance Humanitaire aux Vic-  
times des Catastrophes Naturelles  
(PRONAPLUCAN)  
MANGALA-IBABINGA, Président Général  
B.P. 132714 KINSHASA I  
REPUBLIQUE DU ZAIRE  
République du Zaïre

#### SECTION A: PROFIL

(La présente section contient des renseignements de base sur votre pays. Veillez compléter et vérifier les indications qui y figurent.)

##### 1. Composition du Comité national (point focal):

(Veillez dresser la liste des organismes représentés et indiquer entre crochets le nombre de membres que compte chaque groupe.)

###### Ministères

- Ministère de l'Intérieur
- Ministère de l'Environnement [4]
- Ministère de l'Agriculture
- Min. de la Santé Publique

###### Établissements d'enseignement supérieur et instituts de recherche

- I.S.T.A. [4]
- I.G.Z.
- I.N.S.
- INIKIN

###### Secteur Privé

- SOZAIS-Protecteur [2]
- PROTEC

###### Services publics

(services météorologiques, etc)

- METELSAT [4]
- Service Pompier de ZAIRE-SEP
- Service Pompier de l'ONATRA
- Service de Lutte anti-incendie de l'Hotel de Ville de KINSHASA

###### Organisations non gouvernementales

- AVICANAT
- ASSIVICANAZ [4]
- ASSIZA
- CROIX-ROUGE DU ZAIRE

###### Médias

- O.Z.R.T. [4]
  - A.Z.A.P.
  - ELIMA
  - SALONGO
- Assurances
- Société Nationale d'Assurance (SONAS) [1]

###### Divers

- Dr KABWE, Médecin des Catastrophes, Cliniques Universitaires. [1]

**6. Possibilité de fournir une assistance à d'autres pays dans le domaine de la prévention des catastrophes naturelles**

---

(Veuillez dresser la liste des ressources, compétences scientifiques, technologies, etc., dont vous disposez.)

Pas de possibilité pour le moment; parceque le PRONAPLUCAN est en train de s'installer et a lui-même besoin d'être assisté.

**7. Aide internationale requise dans le domaine de la prévention des catastrophes naturelles**

---

(Veuillez indiquer les compétences scientifiques, technologies, ressources, etc., dont vous avez besoin.)

**A. Ressources Humaines :** Experts en Sismologie, Volcanologie, Economie en Développement, etc.

**B. Ressources Matérielles :**

1. Matériel de bureau (machines à écrire mécaniques et électriques, Photocopieuse, Ordinateur et Calculatrice) : 11.593 \$ US.
2. Matériels Roulants (3 Mini-bus, 10 Land-Cruiser, 6 Voitures de direction, 4 Ambulances, 2 Véhicules anti-incendie) : 157.000 \$ US.
3. Matériel de Communication (Poste téléphonique, Réseau UHF/FM/VHF, Poste phonique, Téléfax, Téléscripneur) : 15.516 \$ US.
4. Formation du personnel local et national (par des stages Séminaires et Conférence) : 197.350 \$ US.
5. Matériel d'intervention d'urgence (Tentes, Nageoires, Bouées de sauvetage, Masques respiratoires, Gants, Bottes en plastique, Scafandres, Détenteurs, Tenues pour Sapeurs Pompiers, Hors-Bords, Civières, Thermomètres, Trousses à Perfusion, Tensiomètres, Moto-Pompes, Pulvérisateurs, etc.) : 186.799 \$ US.

Soit un total général de : 568.258 \$ US.

## SECTION B: STRATEGIES ET ACTIVITES

(La présente section traite des stratégies et activités en cours ou prévues.)

### 1. Mesures prises pour réaliser les trois principaux objectifs de la Décennie

---

- (a) Evaluation exhaustive au niveau national des risques de catastrophes naturelles, ces évaluations étant prises en considération dans les plans de développement;

En ce qui concerne les catastrophes naturelles, le PRONAPLUCAN a déjà opéré le recensement des zones à risques et l'évaluation de ces risques. Tels sont les cas de :

- Inondations (de MAKELELE, MANONO, LUKALA, KINDU, UVIRA, INKISI, etc.);
- Tremblement de terre (à UVIRA, BENI, KABALO, etc.);
- Glissement de terrain (à MASISI, IMUMOSHO, etc.);
- Eruption volcanique (à NYIRANGONGO);
- Erosions fluviales (à KINSHASA, BUKAVU, KIKWIT, MBUJI-MAYI, KANANGA, etc.);
- Maladies endémoépidémiques (dans le Haut-Zaïre, KASAI-ORIENTAL, BAS-ZAIRE, BANDUNDU, etc.).

- (b) Plans d'atténuation des effets aux niveaux national ou local, y compris prévention et préparation à long terme et sensibilisation de la population; et

- Système national de la surveillance de la sécheresse;
- Plantation des essences anti-érosives au site OKAPI;
- Construction d'habitations parasismiques;
- Sensibilisation de la population aux catastrophes.

- (c) Facilité d'accès aux systèmes d'alerte mondiaux, régionaux, nationaux et locaux, et large diffusion des alertes.

Le PRONAPLUCAN, Point Focal du ZAIRE, éprouve d'énormes difficultés en ce qui concerne la facilité d'accès aux systèmes d'alerte tant mondiaux, nationaux, régionaux que locaux; parceque les infrastructures communicationnelles n'existent pas.

## 2. Plan national actuel pour la prévention des catastrophes naturelles

---

a) Durée: 5 Ans.

b) Organismes, institutions et organisations concernés:

- Direction de la Protection Civile : Ministère de l'Intérieur;
- Direction du rétablissement humain : Ministère de l'Environnement et Conservation de la Nature;
- Programme National d'Assainissement (P.N.A.): Ministère de l'Environnement et Conservation de la Nature; - CENIARCE : M. de l'Agri.
- FONAMES : Ministère de la Santé Publique; - I.G.ZA. : M. de la Recherche Scient.; - METTELSAT : Min. des Transports et Communication

c) Organismes d'exécution:

PRONAPLUCAN/Département des Affaires Humanitaires.

d) Fonds disponibles pour l'exécution du plan:

30.000 \$ US.

## 3. Législation adoptée et promulguée dans le domaine de la prévention des catastrophes naturelles

---

Acte Juridique N° JUST./20/145/93 du 22 Juillet 1993.

#### 4. Activités d'atténuation menées à bien ou en cours:

---

##### a) Recensement des zones à risques: évaluation des risques

Titre du projet: **Projet d'inventaire exhaustif des zones à hauts risques des catastrophes naturelles au Zaïre.**

Etat d'avancement: **étude terminées et exécution à court terme.**

Institutions nationales et/ou internationales participant au projet:

- Institut National de la Statistique (I.N.S.),
- Centre des Recherches en Sciences Naturelles (C.R.S.N.),
- Direction de la Protection Civile,
- Fonds National Médico-Sanitaire (FONAMES).

Coût du projet: **550.000 \$ US.**

Financement: - Budget alloué au PRONAPLUCAN par l'Etat Zaïrois,  
- Nous cherchons encore un bailleur de fonds pour aider à l'exécution.

Organismes d'exécution: **PRONAPLUCAN**

Coordonnées (No de téléphone et de fax) de l'organisme responsable:

**Mr. MANGALA-IBABINGA**  
**Président Général du PRONAPLUCAN**  
**B.P. 13.714**  
**KINSHASA I**  
**République du Zaïre**

*vision et alerte*

Système National de Surveillance de la Sécheresse  
dans le BAS-ZAIRE.

re les Maladies

nt: en étude.

onales et/ou internationales participant au projet:

- Service National du Reboisement du Ministère  
de l'Environnement et Conservation de la Nature.

ire (FOMAMES),  
tion.

650.000 \$ US.

Nous en recherchons encore de bailleurs de fonds.

lleurs de fonds.

xécution: PRONAPLUCAN

No de téléphone et de fax) de l'organisme responsable:

Mr. MANGALA-IBABINGA  
Président Général du PRONAPLUCAN  
B.P. 13.714  
KINSHASA I  
République du Zaïre

::

G A

*d) Mesures de prévention à long terme*

Titre du projet: **Projet de Construction des Habitations  
Parasismiques à KABALO.**

Etat d'avancement: **en étude.**

Institutions nationales et/ou internationales participant au projet:

- Centre de Recherches en Sciences Naturelles,
- Centre de Recherches Géologiques et Minières.

Coût du projet: **1.500.000 \$ US.**

Financement: **Nous en cherchons encore.**

Organismes d'exécution: **PRONAPLUCAN**

Coordonnées (No de téléphone et de fax) de l'organisme responsable:

**Mr. M A N G A L A - I B A B I N G A**  
**Président Général du PRONAPLUCAN**  
**B.P. 13.714**  
**KINSHASA I**  
**République du Zaïre**

---

*e) Utilisation des sols et gestion des risques*

Titre du projet: Plantation des Essences Végétales pour la Lutte anti-érosive au Site OKAPI, Zone de NGALIEMA, à KINSHASA.

Etat d'avancement: Etudes terminées et exécution à court terme.

Institutions nationales et/ou internationales participant au projet:

- Office des Voiries et Drainages (O.V.D.).

Coût du projet: 320.000 \$ US.

Financement: National au Gouvernemental.

Organismes d'exécution: PRONAPLUCAN

Coordonnées (No de téléphone et de fax) de l'organisme responsable:

Mr. M A N G A L A - I B A B I N G A  
Président Général du PRONAPLUCAN  
B.P. 13.714  
KINSHASA I  
République du Zaïre.

*f) Education et information*

Titre du projet:   Système National d'Education et d'Information  
de la population à haut risque des catastro-  
phes Naturelles.

Etat d'avancement:   en étude.

Institutions nationales et/ou internationales participant au projet:

- Office Zaïrois de Radiodiffusion et de  
Télévision ( O.Z.R.T. ).

Coût du projet:       450.000 \$ US.

Financement:         à rechercher.

Organismes d'exécution:   PRONAPLUCAN

Coordonnées (No de téléphone et de fax) de l'organisme responsable:

Mr. MANGALA - IBABINGA  
Président Général du PRONAPLUCAN  
B.P. 13.714  
KINSHASA I  
République du Zaïre.

## 5. Plans visant à la réalisation complète des objectifs de la Décennie d'ici la fin de 1999

---

(Comme dans la section 4 ci-dessus, veuillez indiquer, s'il y a lieu, pour chaque secteur d'activité [recensement des zones à risque et évaluation des risques, surveillance, préparation, etc.], le titre du projet, les organismes nationaux ou internationaux y participant, le coût du projet, les sources de financement et les organismes d'exécution.)

### a. Récensement des zones à risques : évaluation des risques.

- Titre du projet : **Projet d'inventaire exhaustif des zones à hauts risques de catastrophes naturelles au Zaïre.**
- Organisme national participant au projet :
  - Institut National de Statistiques
  - Centre de Recherche en Science Naturelles,
  - Direction de la Protection Civile,
  - Fonds National Médico-Sanitaire.
- Coût du projet : **550.000 \$ US.**
- Source de financement :
  - Budget alloué au PRONAPLUCAN par l'Etat Zaïrois
  - Nous en cherchons d'autres bailleurs de fonds.
- Organisme d'exécution : **PRONAPLUCAN.**

### b. Surveillance, Prévention et Alerte.

- Titre du projet : **Système d'alerte et de surveillance de la sécheresse dans le BAS-ZAIRE.**
- Organisme National participant au projet :
  - Service National de Reboisement,
  - Centre National d'Information et d'Alerte Rapide sur les Calamités Agricoles.
- Coût du projet : **650.000 \$ US.**
- Source de financement : **Nous en cherchons encore des bailleurs de l'**
- Organisme d'exécution : **PRONAPLUCAN.**

### c) Mesures de protection à court terme et préparation.

- Titre du projet : **Projet National de Lutte contre les Maladies Endémoépidémiques.**
- Organisme National participant au projet :
  - Fonds National Médico-Sanitaire,
  - Programme **E**largi de Vaccination.
- Coût du projet : **350.000 \$ US.**
- Source de financement : **Nous en cherchons encore des bailleurs de l'**
- Organisme d'exécution : **PRONAPLUCAN**

### d) Mesure de Prévention à long terme

- Titre du projet : **Projet de construction des habitations parasismiques à KABALO au SHABA.**
- Organisme national participant au projet :
  - Centre de Recherche en Sciences Naturelles,
  - Centre de Recherche en Géologie et Mines.
- Coût du projet : **1.500.000 \$ US.**
- Source de financement : **Nous en cherchons encore de bailleurs.**
- Organisme d'exécution : **PRONAPLUCAN**

e) Utilisation des sols et gestion des risques

- Titre du projet : Plantation des essences végétales pour la lutte anti-érosive au site OKAPI, Zone de NGALIEMA à Kinshasa.
- Organisme National participant au projet :  
Office des Voiries et Drainage (O.V.D.).
- Coût du projet : 320.000 \$ US.
- Sources de Financement : Etat Zaïrois.
- Organisme d'Exécution : PRONAPLUCAN

f) Education et Information

- Titre du projet : Système National d'Education et d'Information de la population à haut risque des catastrophes naturelles.
- Organisme National participant au projet :  
Office Zaïrois de Radiodiffusion et de Télévision.
- Coût du projet : 450.000 \$ US.
- Source de financement : Nous cherchons encore les bailleurs de fonds.
- Organisme d'Exécution : PRONAPLUCAN.

## SECTION C: INTERACTION

(La présente section est axée sur l'action internationale dans le cadre de la Décennie.)

### 1. Publications portant sur des sujets relevant de la Décennie:

---

(Par exemple des manuels, des brochures, des bulletins et autres publications intéressant la Décennie. Veuillez indiquer le titre, l'auteur/institution et le lieu et l'année de publication.)

- 1.1. Titre : Etude de faisabilité sur le Programme National de Prévention et d'Assistance Humanitaire aux Victimes des Catastrophes Naturelles, " PRONAPLUCAN ".  
Auteur : MANGALA-IBABINGA, Président Général du PRONAPLUCAN.  
Institution : PRONAPLUCAN  
Lieu : KINSHASA  
Année de la publication : MARS 1991
- 1.2. Titre : Politique Générale de la Prévention des Catastrophes Naturelles au Zaïre. Auteur : MANGALA-IBABINGA, P.G.;  
Institution : PRONAPLUCAN; Lieu : KINSHASA; Année :  
FEVRIER 1992.

### 2. Réunions et conférences tenues ou prévues dans le cadre de la Décennie:

---

(Veuillez indiquer la date, le lieu, l'organisme chargé de l'organisation et les participants nationaux et internationaux.)

### 3. Activités en association ou en coopération avec d'autres pays, en cours ou prévues, dans le cadre de la Décennie

---

(Veuillez indiquer les gouvernements, comités nationaux, institutions et organisations concernés.)

- 3.1. Un séminaire sur la Prévention des Catastrophes Naturelles au Zaïre a été prévu en coopération avec :
- le Gouvernement Japonais,
  - le Comité National Japonais.
- Institution : INTERNATIONAL CENTER FOR DISASTER MITIGATION  
ENGINEERING ( I.N.C.E.D.E. )
- Organisation concernée : PRONAPLUCAN

## SECTION D: EVALUATION

(La présente section analyse le progrès réalisés au niveau national et décrit les améliorations possibles.)

### 1. Evaluation globale des programmes nationaux d'atténuation des effets, y compris les programmes lancés depuis la proclamation de la Décennie, et progrès accomplis jusqu'à présent

---

(Veuillez indiquer si les objectifs fixés par le Comité national, s'il en existe un dans votre pays, ou assignés aux plans nationaux d'atténuation des effets ou autres activités entreprises dans le cadre de la Décennie ont été atteints. Sinon, veuillez en indiquer les raisons.)

Dans le cadre de l'atténuation des effets des catastrophes naturelles, il y a eu des objectifs qui ont été atteints et d'autres qui n'ont pas pu être atteints.

Parmi les objectifs qui ont été atteints, nous pouvons citer :

- la plantation des essences anti-érosives au Site OKAPI, KINSHASA/NGALLIEMA; en vue de protéger le sol contre le glissement de terrain, qui avait emporté des maisons et des biens;
- la sensibilisation de la population aux Catastrophes Naturelles;
- parmi les objectifs qui n'ont pas pu être atteints, nous citons :
  - Le système national de surveillance et prévention de la sécheresse au Bas-Zaïre;
  - La lutte contre les maladies endémoépidémiques au Zaïre;
  - La construction d'habitations parassismiques à KABALO, GOMA, UVIRA et BENI.

### 2. Examen de la Décennie internationale de la prévention des catastrophes naturelles

---

(Critique de la première partie de la Décennie et améliorations ou modifications proposés pour la seconde partie.)

La Décennie Internationale de Prévention des Catastrophes Naturelles, qui a été proclamée par l'Assemblée Générale des Nations Unies, au terme d'une Résolution qu'elle a adoptée en Décembre 1989, a fait un parcours, lequel nous estimons être favorable; nonobstant les énormes difficultés que rencontre les pays membres des Nations Unies pour la constitution de leurs Comités Point Focaux. La première moitié de la Décennie a permis aux pays membres de constituer 100 Comités Nationaux. Nous espérons beaucoup que la seconde sera plus favorable que la première.

La coopération entre les comités nationaux devra prospérer; et les activités permettant de parfaire les connaissances acquises devront se multiplier, car la technique s'apprend, dit-on.

( à suivre )

SECTION D : EVALUATION (premier point Evaluation globale des ....)

Les raisons qui ont fait que ces derniers objectifs ne soient pas atteints sont entr'autres :

- la turbulence politique qui prévaut dans notre pays depuis 4 ans et ne permettant pas la réalisation facile des projets.
- l'absence de coopération internationale pouvant soutenir la réalisation des projets de développement.

SECTION D : EVALUATION (deuxième point Examen de la Décennie Internationale de la Prévention des Catastrophes Naturelles).

Pour la seconde moitié, le PRONAPLUCAN propose qu'une attention soutenue soit tournée vers les points focaux de l'Afrique; car les conditions de travail ne leur permettant pas d'évoluer et de travailler satisfaisamment, à la demande des Nations-Unies, conformément à la résolution de l'Assemblée Générale. Par cette attention soutenue, nous nous sous-entendons l'étude et l'exécution des différents projets de développement conçus et introduits par ceux-ci, pour leur permettre d'acquérir une assistance technique qui contribuera à leur épanouissement. Car ces comités, plus particulièrement le PRONAPLUCAN, n'ont rien bénéficié pendant la première moitié de la Décennie; hormi la documentation.

Enfin, le PRONAPLUCAN insiste beaucoup sur le changement de son adresse, parceque les correspondances lui expédiées ne lui parviennent plus; faute de cette précision d'adresse. Son adresse valable et sûre de l'atteindre est la suivante :

Mr. M A N G A L A - I B A B I N G A
Président Général du PRONAPLUCAN
B.P. 13.714
KINSHASA I
REPUBLIQUE DU ZAIRE

